



ÉTABLISSEMENT
CONVENTIONNÉ



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

**COMPTE RENDU DU CONSEIL DE GESTION NUMERO 4
DU 07 DECEMBRE 2022**

Liste des présents:

Membres avec voix délibérative:

- M. François ALLAIN, personne qualifiée, Président,
- Mme Marija RADIC, parent élue, Vice-présidente,
- Mme Leila SEGHER, Vice-Trésorière,
- Mme Muriel BERGEON-COURTOIS, parent élue,
- M. Nathanaël TILLY, parent élu,
- M. Roland JANKOVIC, parent élu,
- M. Daniel DELIC, parent élu,
- Mme Ana BOROJEVIC, parent élu,
- M. Dragan MILETIC, parent élu,
- M. Dalibor SAMAC, parent élu, participe à la réunion en distanciel

Membres avec voix consultative:

- Mme Christine CHOURE, Provisure de l'Ecole Française de Belgrade,
- Mme Murielle DUCROO, Directrice de l'École Française de Belgrade,
- M. Milan MARTINOVIC, Directeur exécutif,
- M. Mehmet MEYDAN, Consul de l'Ambassade de France en Serbie,
- M. Stanislas PIERRET, Conseiller de Coopération et d'Action Culturelle, remplacé par M. Franck HIDDINGA

Excusés:

- M. Kevin BOJIC, représentant des personnels, donne procuration au président, François Allain

17h15 début de réunion.

Voix exprimables en début de session : 10



ÉTABLISSEMENT
CONVENTIONNÉ



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Le président du CG fait un tour de table et présente l'ordre du jour.

I. Vote du PV du 21 novembre 2022

Les membres du CG sont invités à voter, le PV du CG n°3 du 21/11/2022.

Décision du comité de gestion:

Votants : 10

Pour : 6

Contre : 4

Abstention : 0

Décision : Le conseil de Gestion valide le procès verbal du 21 novembre 2022.

Arrivée d'Ana Borojevic à 17h24

II. Installation du conseil de gestion

Rappel des statuts :

15.5 : Le conseil de gestion élit en son sein, le cas échéant à bulletin secret à la demande d'un de ses membres présents ; un président, un vice-président, un trésorier, un trésorier adjoint, un secrétaire, un secrétaire adjoint

15.6 : Le président, le trésorier ainsi que le secrétaire doivent être de nationalité française, immatriculés auprès du service consulaire de l'Ambassade de France à Belgrade.

- Se présente au poste de président : une seule candidate : Leila Seghier

Décision du comité de gestion:

Votants : 11

Pour : 6

Contre : 0

Abstention : 5

Est élue au poste de présidente : Leila Seghier

- Se présentent au poste de vice-président :

ÉCOLE FRANÇAISE DE BELGRADE | FRANCUSKA ŠKOLA U BEOGRADU
PIB : 112534344 | MB : 18378400

Kablarska 31-35 - 11000 Belgrade - SERBIE | Tél. : 00.38111 369 17 62

site : www.efb.rs | e-mail : efb.admi@efb.rs

facebook : www.facebook.com/francuskaskola/

instagram : www.instagram.com/ecole_francaise_de_belgrade/



ÉTABLISSEMENT
CONVENTIONNÉ



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

2 candidats : Marija Radic qui occupe déjà ce poste et Daniel Delic

Décision du comité de gestion:

Votants : 11

Pour : Marija Radic : 5 – Daniel Delic 6

Contre : 0

Abstention : 0

Est élu au poste de vice-président : Daniel Delic

- Se présente au poste de trésorier :
- 1 seul candidat : Dragan Miletic

Décision du comité de gestion:

Votants : 11

Pour : 9

Contre : 0

Abstention : 2

Est élu au poste de trésorier : Dragan Miletic

- Se présente au poste de trésorier adjoint :
- 1 seule candidate : Ana Borojevic

Décision du comité de gestion:

Votants : 11

Pour : 11

Contre : 0

Abstention : 0

Est élue au poste de trésorière adjointe : Ana Borojevic

- Se présente au poste de secrétaire :
- 1 seul candidat : Dalibor Samac

Décision du comité de gestion:

Votants : 11

ÉCOLE FRANÇAISE DE BELGRADE | FRANCUSKA ŠKOLA U BEOGRADU

PIB : 112534344 | MB : 18378400

Kablarska 31-35 - 11000 Belgrade - SERBIE | Tél. : 0038111 369 17 62

site : www.efb.rs | e-mail : efbadmi@efb.rs

facebook : www.facebook.com/francuskaskola/

instagram : www.instagram.com/ecole_francaise_de_belgrade/



ETABLISSEMENT
CONVENTIONNE



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Pour : 11

Contre : 0

Abstention : 0

Est élu au poste de secrétaire : Dalibor Samac

- Poste de secrétaire adjoint :

Le représentant des personnels a fait part au conseil de gestion par mail le 07/12/2022 de sa volonté de démissionner du poste de secrétaire adjoint qu'il occupait jusqu'ici. Le renouvellement de ce poste est mis au vote

- Se présente au poste de secrétaire adjoint

1 seule candidate : Marija Radic

Décision du comité de gestion:

Votants : 11

Pour : 9

Contre : 0

Abstention : 2

Est élue au poste de secrétaire adjointe : Marija Radic

III. Traduction des PV du CG

Une demande a été faite en AGO par des parents de traduire les PV du conseil de gestion.

Rappel de l'article 16.7 des statuts : « Les délibérations ont lieu et les procès-verbaux sont rédigés en français. ».

La proposition de traduire les procès-verbaux en serbe est approuvée par 10 voix. Mme Borojevic propose de traduire elle-même les PVs.

ÉCOLE FRANÇAISE DE BELGRADE | FRANCUSKA ŠKOLA U BEOGRADU
PIB : 112534344 | MB : 18378400

Kablarska 31-35 - 11000 Belgrade - SERBIE | Tél. : 00.381.11 369 17 62

site : www.efb.rs | e-mail : efb.admi@efb.rs

facebook : www.facebook.com/francuskaskola/

instagram : www.instagram.com/ecole_francaise_de_belgrade/



ÉTABLISSEMENT
CONVENTIONNÉ



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

IV. Services civiques

Le Directeur exécutif explique la difficulté actuelle pour recruter des services civiques alors que 2 d'entre eux finissent leur contrat en janvier à ce jour aucune candidature n'est recevable. Ces postes non pourvus resteront donc vacants. Une discussion s'engage à propos de l'opportunité de faire appel à des parents bénévoles.

V. Prime de fin d'année

Le Directeur exécutif présente une demande de prime de fin d'année de 100 euros pour les salaires les plus bas (ASEMs et Agents)

Vote: Etes vous pour l'attribution d'une prime ponctuelle de 100 euros nets pour les ASEM et Agents ?

Décision du comité de gestion:

Votants : 10

Pour : 10

Contre : 0

Abstention : 0

Décision: le Conseil de Gestion approuve l'attribution d'une prime ponctuelle de 100 euros nets pour les ASEM et Agents .

Départ de Monsieur Samac à 18h30

VI. Questions rajoutées à l'ordre du jour

1/Demande d'un employé :

Le Directeur exécutif fait part d'une demande d'un employé de congé d'obtenir un congé sans solde du 22 décembre 2022 au 15 juin 2023 pour des raisons personnelles. Il rappelle qu'un cas similaire avait fait l'objet d'un accord de la part du CG quelques années en arrière.

Monsieur Tilly donne sa procuration à Mme BERGEON-COURTOIS avant de quitter la réunion.

Vote: Etes vous pour l'octroi d'un congé sans solde du 22 décembre 2022 au 15 juin 2023 pour cet employé ?

Décision du comité de gestion:

Votants : 09

Pour : 08

Contre : 01

ÉCOLE FRANÇAISE DE BELGRADE | FRANCUSKA SKOLA U BEOGRADU
PIB : 112534344 | MB : 18378400

Kablarska 31-35 - 11000 Belgrade - SERBIE | Tél : 00.38111 369 17 62

site : www.efb.rs | e-mail : efb.admi@efb.rs

facebook : www.facebook.com/francuskaskola/

instagram : www.instagram.com/ecole_francaise_de_belgrade/



ÉTABLISSEMENT
CONVENTIONNÉ



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Abstention :

Décision: le Conseil de Gestion approuve l'octroi d'un congé sans solde à un employé du 22/12/2022 au 15 juin 2023

2/ Demande d'un employé de prendre en charge des frais afférents à une formation professionnelle :

Le Directeur exécutif fait part d'une demande d'un employé qui s'est inscrit personnellement à une formation professionnelle pour laquelle des déplacements en France sont prévus. Cet employé demande la prise en charge des billets d'avion.

Vote: Etes vous pour pour la prise en charge financière des billets d'avion pour la formation de cet employé ?

Décision du comité de gestion:

Votants : 09

Pour : 0

Contre : 06

Abstention : 03

Décision: le Conseil de Gestion rejette la prise en charge financière des billets d'avion pour la formation de cet employé

3/Suppléant du représentant du personnel :

Des messages nous sont parvenus de 2 des syndicats pour demander que le pouvoir du représentant du conseil de gestion ne soit pas remis dans les mains d'un autre membre du conseil de gestion, qui est l'employeur des personnels.

Les statuts ne prévoient pas la désignation d'un suppléant.

Des élections ne peuvent être organisées pour remplacer le titulaire du poste que si ce titulaire présente sa démission, ce qui n'est pas le cas à ce jour.

La proposition est faite d'organiser de nouvelles élections en cas de démission du titulaire et de désormais porter sur les bulletins de votes le titulaire et son suppléant. Chaque candidat doit donc proposer sa candidature avec son suppléant.

Vote: Etes vous pour pour le principe d'élire un représentant des personnels titulaire avec son suppléant ?

Décision du comité de gestion:

Votants : 09

Pour : 9

Contre : 0

Abstention : 0

Décision: le Conseil de Gestion approuve le principe un représentant des personnels titulaire avec son suppléant à la majorité.

VII. Objectifs annuels du Directeur Exécutif

ÉCOLE FRANÇAISE DE BELGRADE | FRANCUSKA ŠKOLA U BEOGRADU

PIB : 112534344 | MB : 18378400

Kablarska 31-35 - 11000 Belgrade - SERBIE | Tél. : 00.381.11 369 17 62

site : www.efb.rs | e-mail : efb.admi@efb.rs

facebook : www.facebook.com/francuskaskola/

instagram : www.instagram.com/ecole_francaise_de_belgrade/



ÉTABLISSEMENT
CONVENTIONNÉ



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

Cette question est reportée.

Fin de la réunion : 19h40.

François Allain,
Président du CG

Nathanael Tilly et Marija Radic
Membres Elus

ÉCOLE FRANÇAISE DE BELGRADE | FRANCUSKA ŠKOLA U BEOGRADU

PIB : 112534344 | MB : 18378400

Kablarska 31/35 - 11000 Belgrade - SERBIE | Tél. : 00-381.11 369 17 62

site : www.efb.rs | e-mail : efbadmi@efb.rs

facebook : www.facebook.com/francuskaskola/

instagram : www.instagram.com/ecole_francaise_de_belgrade/